

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

#### CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, the conditions of Permit No. 4543-2-04175 are amended as follows:

5. *Dump Site(s)*: Disposal area "D" delineated by the following coordinates: 47°31.17' N, 61°36.29' W; 47°31.37' N, 61°36.12' W; 47°31.22' N, 61°35.73' W; 47°31.02' N, 61°35.89' W (NAD 27). The placing of the marker buoys at these four reference points must be done in accordance with map number 97-02510 of Entreprises Normand Juneau inc., dated August 27, 1997, "Plan de localisation des bouées et du dépôt 'D'" and the "Instructions de travail pour les activités de dragage du chenal de Grande-Entrée, Grosse-Île, Îles-de-la-Madeleine, Dragage d'entretien de 1997, dossier Qe 504-97-011" prepared by Robert Hamelin et Associés inc. The accumulation of dredged material must not reduce water depth to less than 10.5 m at any point in the disposal area.

10. *Total Quantity to be Dumped*: Not to exceed 200 000 m<sup>3</sup>.

A. TREMBLAY  
Environmental Protection  
Quebec Region

[36-1-o]

### DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

The following notice of proposed revocation was sent to the charities listed below:

"Notice is hereby given, pursuant to paragraph 168(1)(a) of the *Income Tax Act*, that I propose to revoke the registration of the charities listed below and that by virtue of paragraph 168(2)(a) thereof, the revocation of the registration is effective on the date of publication of this notice in the *Canada Gazette*."

| Registration Number* | Name/Nom<br>Address/Adresse   |
|----------------------|---|
| 0067934-38           | LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE STE-JEANNE D'ARC, LÉVIS (QUÉ.)  |
| 0162651-47           | THE HEBREW CHRISTIAN WITNESS, TORONTO, ONT.   |
| 0206375-75           | CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE STAFF FUND, THUNDER BAY, ONT.  |
| 0271981-47           | PRESBYTERIAN WOMEN'S MISSIONARY SOCIETY, WESTERN DIVISION, AUXILIARY, ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH, THUNDER BAY, ONT. |
| 0285460-75           | SOMMERVILLE PACKAGING DIVISION OF PAPERBOARD INDUSTRIES LIMITED, VANCOUVER PLANT EMPLOYEES CHARITY TRUST, VANCOUVER, B.C. |
| 0286401-56           | PINE GROVE BIBLE CAMP ASSOCIATION, ELK POINT, ALTA.   |
| 0390526-21           | Biomass ENERGY INSTITUTE INC., WINNIPEG, MAN.   |
| 0416727-19           | WINDSOR WESTERN HOSPITAL CENTRE-CHRONIC PATIENTS SUNSHINE FUND, WINDSOR, ONT.   |
| 0465344-47           | CHRISTIAN TAPE FELLOWSHIP, ROCKWAY VALLEY, QUE.   |
| 0457556-25           | THE OLIVE AND HARVEY FORSTER TRUST FUND, TORONTO, ONT.  |
| 0569517-22           | ANY SPACE THEATRE COMPANY, BANFF, ALTA.   |

## AVIS DU GOUVERNEMENT

### MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

#### LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Avis est par les présentes donné qu'aux termes de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, les conditions du permis n° 4543-2-04175 sont modifiées comme suit :

5. *Lieu(x) d'immersion* : Portion du dépôt « D » délimité par les coordonnées suivantes : 47°31,17' N., 61°36,29' O.; 47°31,37' N., 61°36,12' O.; 47°31,22' N., 61°35,73' O.; 47°31,02' N., 61°35,89' O. (NAD 27). Le balisage de ces quatre points de référence doit être exécuté conformément au plan cartographique n° 97-02510 des Entreprises Normand Juneau inc., en date du 27 août 1997, intitulé « Plan de localisation des bouées et du dépôt "D" » et aux « Instructions de travail pour les activités de dragage du chenal de Grande-Entrée, Grosse-Île, Îles-de-la-Madeleine, Dragage d'entretien de 1997, dossier Qe 504-97-011 », préparé par Robert Hamelin et Associés inc. L'amoncellement de matériaux de dragage ne devra pas réduire la profondeur d'eau à moins de 10,5 mètres, et cela, en tout point de l'aire de dépôt.

10. *Quantité totale à immerger* : Maximum de 200 000 m<sup>3</sup>.

Protection de l'environnement  
Région du Québec  
A. TREMBLAY

[36-1-o]

### MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL

L'avis d'intention de révocation suivant a été envoyé aux organismes de bienfaisance indiqués ci-après :

« Avis est donné par les présentes que, conformément à l'alinéa 168(1)a) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, j'ai l'intention de révoquer l'enregistrement des organismes de bienfaisance mentionnés ci-dessous en vertu de l'alinéa 168(2)a) de cette Loi et que la révocation de l'enregistrement entre en vigueur à la publication du présent avis dans la *Gazette du Canada*. »

| Registration Number* | Name/Nom<br>Address/Adresse  |
|----------------------|--|
| 0576959-21           | THE SELLA JOHNSTON EDUCATIONAL TRUST, ARBORG, MAN.                               |
| 0582841-09           | FAMILY AND PATIENT COMMUNICATION CENTRE OF OTTAWA INC., OTTAWA, ONT.             |
| 0595603-22           | STRATFORD BOYCHOIR ASSOCIATION, STRATFORD, ONT.                                  |
| 0662932-09           | FRANK MORRIS ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH NO. 13 BENEVOLENT FUND, TERRANCE, B.C. |
| 0716779-09           | COMITÉ DES BÉNÉVOLES DE LA RÉSIDENCE DE MONT-JOLI, MONT-JOLI (QUÉ.)              |
| 0726802-59           | OILFIELDS' BLOCK PARENTS ASSOCIATION, TURNER VALLEY, ALTA.                       |
| 0729350-75           | EMPLOYEES' WELFARE SERVICES OF TELE-DIRECT (SERVICES) INC. MONTRÉAL, QUE.        |
| 0825745-09           | PENDER ISLAND PALLIATIVE CARE SOCIETY, PENDER ISLAND, B.C.                       |
| 0837989-09           | LA RÉSIDENCE ROSALIE BOUDREAU INC., NIGADOO (N.-B.)                              |
| 0839837-75           | BRUNCOR INC. EMPLOYEES' CHARITABLE DONATION FUND, SAINT JOHN, N.B.               |

\* The charities are listed from the lowest registration number to the highest./Les organismes de bienfaisance sont énumérés du plus petit numéro d'enregistrement au plus grand.

| Registration Number*     | Name/Nom   |
|--------------------------|--|
| Numéro d'enregistrement* | Address/Adresse  |
| 0852434-01               | LES CENTRES DU HAUT ST-LAURENT (CHSLD), VALLEYFIELD (QUÉ.)   |
| 0883736-31               | FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH (DURHAM), DURHAM, ONT.             |
| 0891663-20               | LONDON PSYCHATRIC HOSPITAL TOT SPOT, LONDON, ONT.            |
| 0912683-11               | MALPEQUE BAY MEDICAL TREATMENT FUND INC., KENSINGTON, P.E.I. |
| 0953141-45               | RICHARD FULLER MEMORIAL FUND, HAMILTON, ONT.                 |
| 0957100-39               | RIDING MOUNTAIN EVANGELICAL FREE CHURCH INC., WINNIPEG, MAN. |

| Registration Number*     | Name/Nom   |
|--------------------------|--|
| Numéro d'enregistrement* | Address/Adresse  |
| 0959106-56               | WEST CENTRAL SENIORS INC., KINDERSLEY, SASK.                               |
| 0971689-09               | 'J'AIDE ET J'AI BESOIN D'AIDE' DU GRAND CHÂTEAUGUAY, CHÂTEAUGUAY (QUÉ.)    |
| 1042464-21               | THE VIMY RIDGE PARK LITERACY PROGRAM, WINNIPEG, MAN.                       |
| 1063692-55               | MANITOBA LAW ENFORCEMENT TORCH RUN, WINNIPEG, MAN.                         |
| 1075274-09               | KAMLOOPS 1996 GAMES FOR ATHLETES WITH A DISABILITY SOCIETY, KAMLOOPS, B.C. |
| 1089408-03               | FONDATION HANDI-QUÉBEC, SAINT-JEAN-CHRYSTOSOME (QUÉ.)                      |

\* The charities are listed from the lowest registration number to the highest./Les organismes de bienfaisance sont énumérés du plus petit numéro d'enregistrement au plus grand.

CARL JUNEAU  
*Acting Director*  
*Charities Division*

[36-1-o]

*Le directeur par intérim*  
*Division des organismes de bienfaisance*  
 CARL JUNEAU

[36-1-o]

## SUPREME COURT OF CANADA

The session of the Supreme Court of Canada which would normally begin on Tuesday, October 7, 1997, will be advanced and shall begin on Monday, October 6, 1997.

August 29, 1997

ANNE ROLAND  
*Registrar*

[36-1-o]

## COUR SUPRÈME DU CANADA

La session de la Cour suprême du Canada, qui doit normalement commencer le mardi 7 octobre 1997, est avancée et commencera le lundi 6 octobre 1997.

Le 29 août 1997

*Le registraire*  
 ANNE ROLAND

[36-1-o]